

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



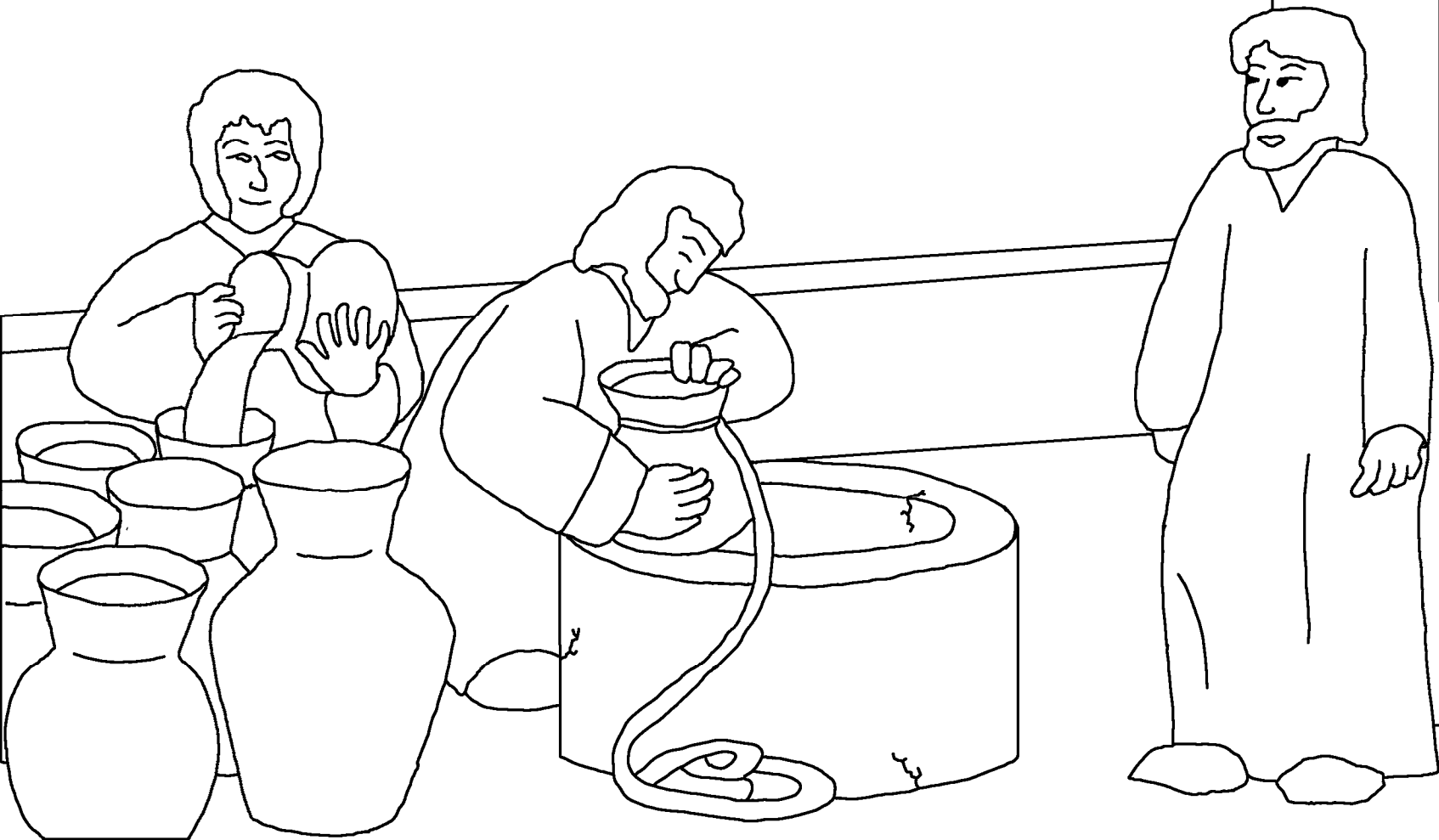
Xi³ coan³jan²-ni³ ni⁴čhjin³ qui³s⁷e³ jnco³ cjoa⁴vi³xan³ ya⁴
Caná xi³ ts⁷e⁴ Galilea. Ya⁴ ti¹jna³ na⁴-le⁴ Jesús. C⁷oa⁴-ti⁴
qui³no²cjoa⁴-le⁴ Jesús cao⁴ cho⁴ta⁴-le⁴ jña³ chi³xan²
cho⁴ta⁴.



C'ia⁴ nca³ je³t'a³ vino, na⁴-le⁴ Jesús c'oi⁴qui³tso²-le⁴:
Tsin²-le⁴ vino-jin². Na⁴-le⁴ c'oi⁴qui³tso²-le⁴ cho⁴'nta³:
C'oa⁴t'iaon⁴³ ni⁴tjo³son²-lao⁴³ nca³yi³je³ xi³ je²
coi⁴tso⁴-no³.



Jesús c²oi⁴qui³tso²-le⁴: Ti⁴nchao³ na³nta¹
ti⁴²-ve⁴. C²ia⁴ qui³si³tse³ntjai².
C²oi⁴qui³tso²-le⁴: Ch²a⁴sjao³ na³nta¹-ve⁴,
ta⁴nquin¹cao⁴-lao⁴³ ma³xtoan². Qui³cao⁴-le⁴.



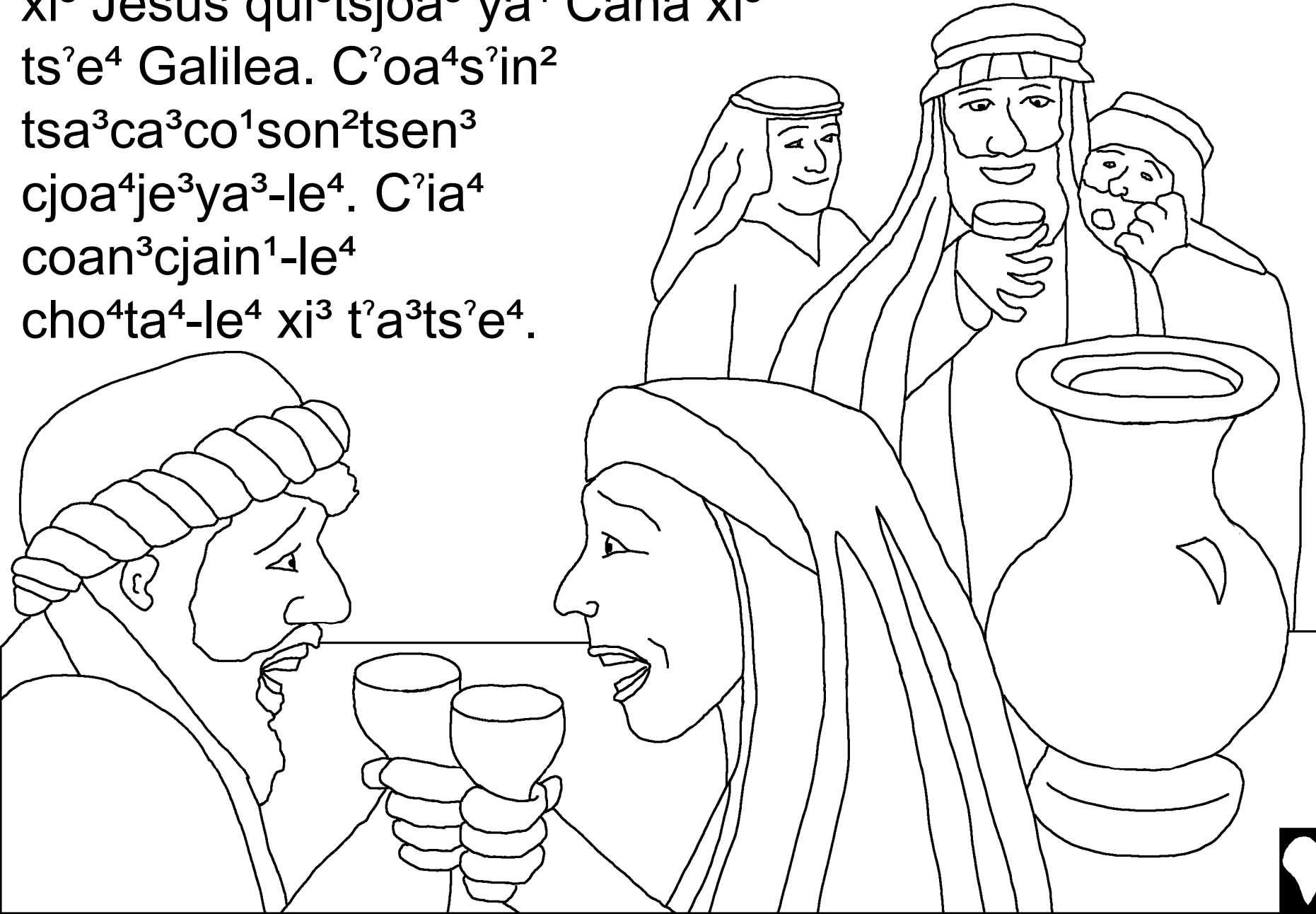
Ma³xtoan²-ve⁴ qui³sco²t²a³ je² na³nta¹ xi³ qui³ts²on¹ya³
vino. Li²coi³ tsa³ve³ jña³ ja³ai³-ni³ (to⁴nca³ je² cho⁴nta³
xi³ tsa³c²a³sje³ na³nta¹
tsa³ve³). C²ia⁴
ma³xtoan²-ve⁴
qui³nchja⁴-le⁴ je²
x²in⁴ xi³ ti¹vi³xan³.



C²oi⁴qui³tso²-le⁴: Nca³ts²i³ cho⁴ta⁴ ti¹tjon² tsjoa¹ vino xi³
nqui²sa⁴ nta³. C²ia⁴ nca³ je³qui³tse³, c²ia⁴ tsjoa¹ xi³ li²coi³
to⁴jo³ nta³. To⁴nca³ ji³
to⁴tsa³c²e²jna³tjao²-ni¹
je² vino xi³ nqui²sa⁴
nta³ sa³nta³ nt²ai⁴.



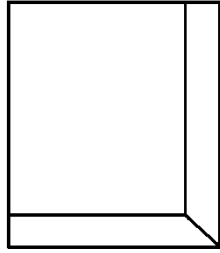
Je²-vi⁴ choa⁴ xi³ tsa³c⁷e²jna³ ti¹tjon²-le⁴ nca³yi³je³ choa⁴
xi³ Jesús qui³tsjoa³ ya⁴ Caná xi³
ts⁷e⁴ Galilea. C⁷oa⁴s⁷in²
tsa³ca³co¹son²tsen³
cjoa⁴je³ya³-le⁴. C⁷ia⁴
coan³cjain¹-le⁴
cho⁴ta⁴-le⁴ xi³ t⁷a³ts⁷e⁴.



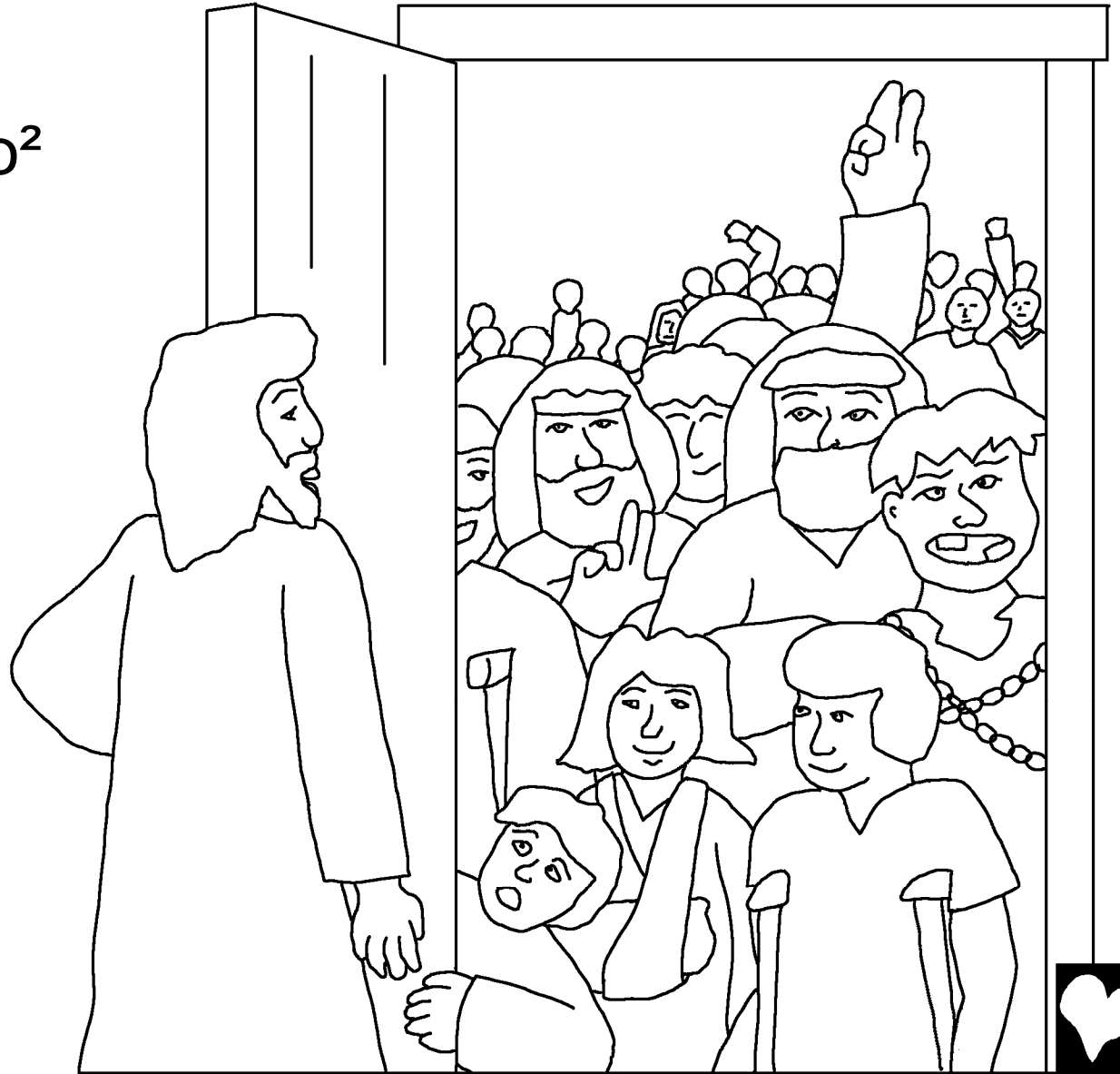
C'oa⁴ ja^{3?}ai³ Jesús ya⁴
nt'ia³-le⁴ Pedro, c'oa⁴
tsa³ve³ je² na⁴cha¹-le⁴
nca³ ti¹qui³jna³ nca³
ch'in³nt'ai⁴ tjin¹-le⁴.



C²oa⁴ qui³si³cao⁴ ntsja³ chjon⁴²-ve⁴, c²oa⁴ ji³tjo³xin²-le⁴
nt²ai⁴-ve⁴. Tsa³qui³so¹tjen⁴-ni³, c²oa⁴ qui³si³sin³-ni³le⁴.



C'ia⁴ nca³ coan³xon² nca³ qui³sca³ntjai² ts⁷oi¹, ja³⁷ai³
ca³ni¹-le⁴ nca³ts⁷i³ xi³ tjio¹m⁷en³, xi³ tjin¹-le⁴ nai⁴² xi³
nta³jⁱⁿ³. Nca³ts⁷i³
cho⁴ta⁴ xi³ tjio¹
ya⁴-ve⁴ qui³tse³j^{cho2}
xo⁴ntjoa⁴.



Ncjin² ma³-ni³ cho⁴ta⁴ xi³ tjio¹m⁷en³ xi³ Jesús qui³si³nta³.
Qui³si³nta³ to⁴jme³-ni³ ch⁷in³ xi³ tjin¹-le⁴. Ncjin² ma³-ni³
nai⁴² xi³ nta³jín³ xi³ tsa³c⁷a³sje³xin²-le⁴. Li²coi³
qui³tsjoa³⁷nte²-le⁴ nai⁴²-ve⁴ nca³ coi⁴nchja⁴ nca⁴ je²
nai⁴²-ve⁴ tsa³ve³ Jesús.



Je² nca³ts⁷i³ cho⁴ta⁴ncjin² coan³me³-le⁴ nca³ qui³si³cao⁴
Jesús, nca⁴ tse³ nca³n⁷ion¹ ji³tjo³-le⁴, c⁷oa⁴ qui³si³nta³
nca³ts⁷i³.



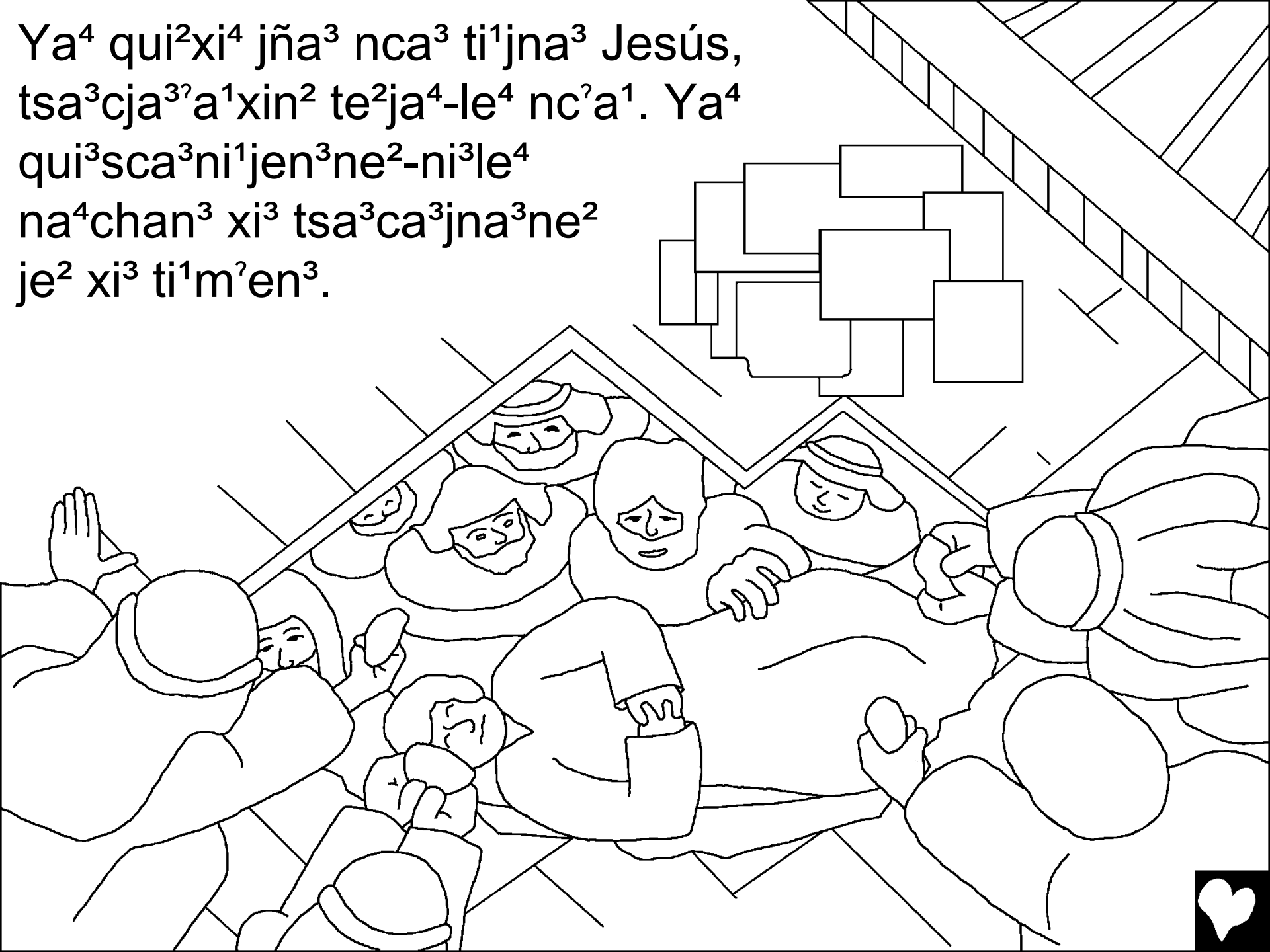
C'ia⁴ ja^{3?} ai³cao⁴ jnco³ cho⁴ta⁴yo⁴ma⁴.
Ño³ cho⁴ta⁴ tsa³c'a³nc'a³.



Li²coi³ qui³tjo^{3?}nte²-le⁴
ji³cho²s[?]en³con³-le⁴ Jesús, nca³
c[?]oa⁴-s[?]in² chon³ cho⁴ta⁴ncjin²
xi³ qui³tse^{3?}ya² ni^{3?}ya³.



Ya⁴ qui²xi⁴ jña³ nca³ ti¹jna³ Jesús,
tsa³cja^{3?}a¹xin² te²ja⁴-le⁴ nc[?]a¹. Ya⁴
qui³sca³ni¹jen³ne²-ni³le⁴
na⁴chan³ xi³ tsa³ca³jna³ne²
je² xi³ ti¹m[?]en³.

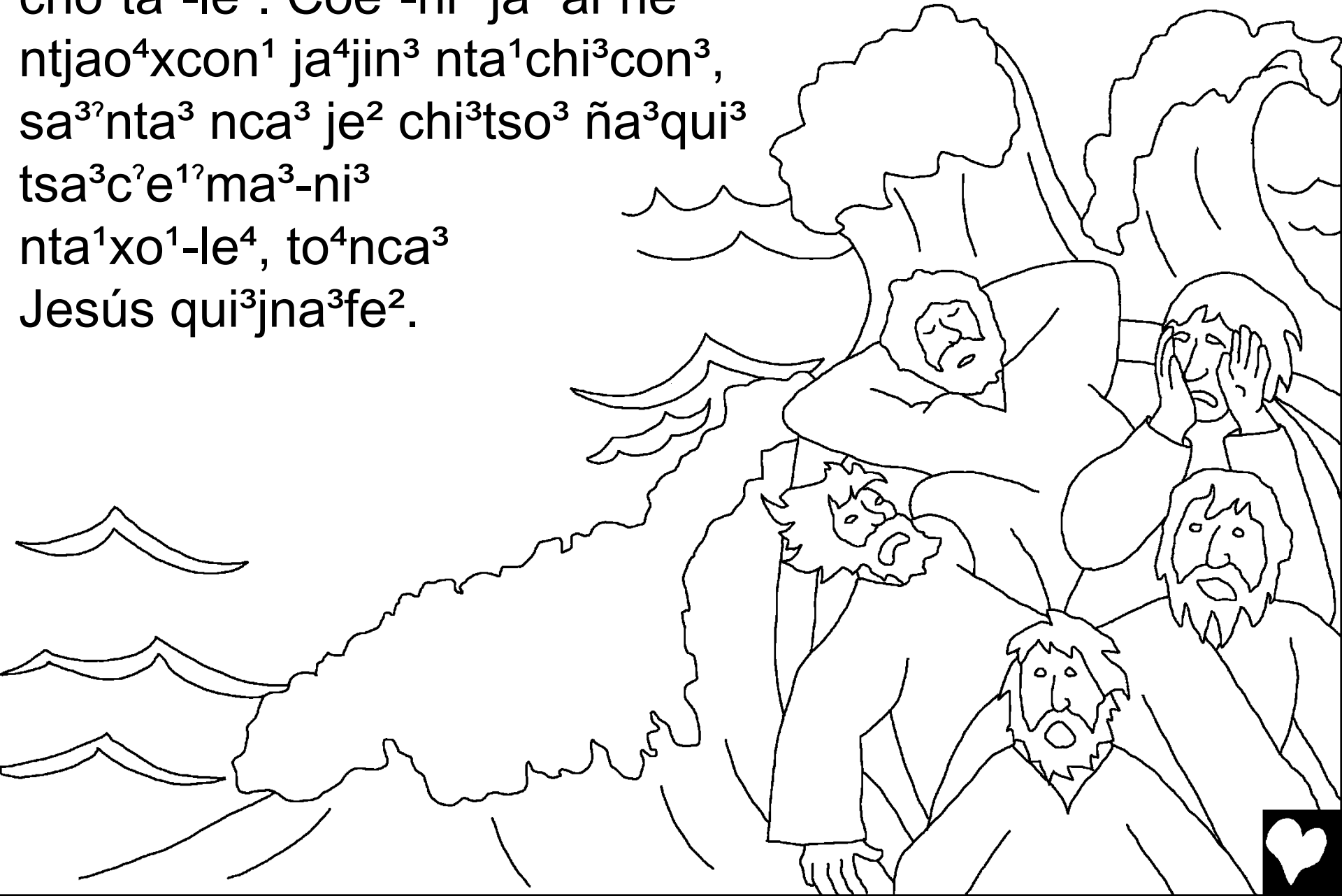


C[?]ia⁴ nca³ tsa³ve³ Jesús jo³-s[?]in² nca³
coan³cjain¹-le⁴, c[?]oa⁴qui³tso²-le⁴
cho⁴ta⁴yo⁴ma⁴: [?]nti¹
mi²yo⁴-na⁴, i⁴²
ca²cha³t[?]a³-li²
je¹-li⁴ nt[?]ai⁴.

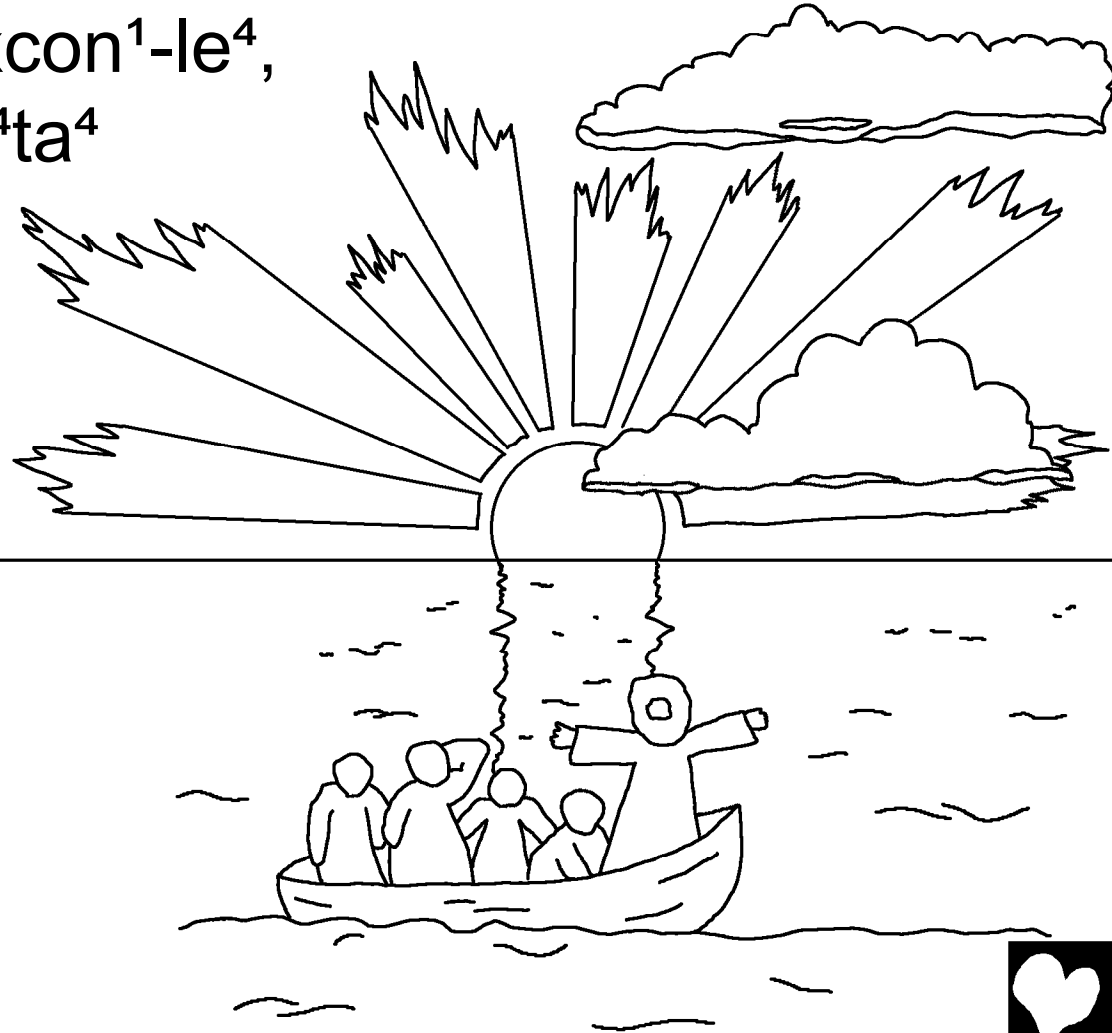
C[?]oa⁴xin¹-le²³ nca³
ji³: Ti²so⁴tjain⁴,
chjoai¹³ na⁴chan³-li⁴,
t[?]in³ ni^{3?}ya³-li⁴.



C'ia⁴ ja³⁷a³s⁷en³ Jesús ya⁴ chi³tso³. Qui³tjen⁴nqui³-le⁴
cho⁴ta⁴-le⁴. Coe⁴-ni³ ja³⁷ai³ne²
ntjao⁴xcon¹ ja⁴jin³ nta¹chi³con³,
sa³⁷nta³ nca³ je² chi³tso³ ña³qui³
tsa³c⁷e¹⁷ma³-ni³
nta¹xo¹-le⁴, to⁴nca³
Jesús qui³jna³fe².



C'oa⁴ Jesús qui³tso²-le⁴: A¹-ni³ nca³ vi³jcon³-si¹nio³,
cho⁴ta⁴x'in⁴ xi³ choa³ ma³cjain¹-no³. C'ia⁴
tsa³qui³so¹tjen⁴, tsa³c'e¹chjoa²-le⁴ ntjao⁴-ve⁴ cao⁴
nta¹chi³con³, coan³nta³chon³-ni³. C'oa⁴ je²
cho⁴ta⁴-le⁴ jo³ to⁴coan³xcon¹-le⁴,
qui³tso²: Jo¹ cjoan³ cho⁴ta⁴
je²-vi⁴, nta³ tsa² ntjao⁴
cao⁴ nta¹chi³con³
si¹tjo³son²-le⁴.



Nca⁴ Ni³na¹ c²oa⁴s²in² coan³tsjca³que³
son³nte³ nca³ qui³tsjoa³ je² xi³
to⁴jnco³ ?nti¹-le⁴, jme¹-ni³ nca³
nca³ts²i³-si¹ni³ xi³ ma³cjain¹-le⁴
t²a³ts²e⁴, li²coi³cha⁴, to⁴nca³
tjin¹-le⁴ cjoa⁴vi³jna³chon³
nca³ntsjai².



Romanos 3:2

Nca³ts⁷i³ tsa³jnqui³ je¹, li²coi³ nta³ vi³tjo³ nqui³xcon⁴ Ni³na¹.

Romanos 6:23

Nca⁴ je² chji¹-le⁴ je¹ cjoa⁴vi³ya³ ni¹, to⁴nca³ je²
cjoa⁴tjao²-le⁴ Ni³na¹ cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai² ni¹,
xi³ to⁴t⁷a³ts⁷e⁴ Cristo Jesús Nai³-na¹.

Hebreos 9:27

To⁴jo³-s⁷in² nca³ tjin¹-ni³ nca³ jnco³ c⁷a² vi³ya³ cho⁴ta⁴,
c⁷oa⁴ coan⁴scan³-ni³ s⁷e⁴nta³j³in³-le⁴ cjoa⁴.

Efesios 2:8,9

To⁴t⁷a³ts⁷e⁴ cjoa⁴nta³ ji²tjo⁴ntjai²-nio³ nca³ ma³cjain¹-no³.
A³li² je²-jin² xi³ tsaon⁴³ je²-vi⁴, nca⁴ cjoa⁴tjao² ni¹ xi³ Ni³na¹
tsjoa¹. A³li² t⁷a³ts⁷e⁴ xa¹-jin², jme¹-ni³ nca³ ni⁴to⁴⁷ya³-jin² xi³
c⁷oa⁴sje³je³ya³-si¹ni³ yao³-le⁴.



Romanos 10:9,10

Xi³ coi³-vi⁴, tsa² si⁴qui²xi⁴ya³nta³-lai⁴ cao⁴ ntso⁴vai³ nca³
Nai³-li⁴ Jesús, c²oa⁴ tsa² coan⁴cjain¹-le⁴ ni⁴ma⁴-li⁴ nca³
Ni³na¹ qui³si³cja³a¹ya³jin³-ni³le⁴ c²en³ Cristo, c²ia⁴
coi²tjo⁴ntjai²-ni¹ni³. Nca⁴ cao⁴ ni⁴ma⁴-na¹ ma³cjain¹-na¹ xi³
t²a³ts²e⁴ nca³ cjoe⁴t²a³ je¹-na¹, to⁴nca³ cao⁴ ntso⁴va³²
ni²qui²xi⁴ya³nta³-nia¹ xi³ t²a³ts²e⁴ nca³ coi²tjo⁴ntje².

San Juan 3:16,17

Nca⁴ Ni³na¹ c²oa⁴s²in² coan³tsjca³que³ son³nte³ nca³
qui³tsjoa³ je² xi³ to⁴jnco³ ?nti¹-le⁴, jme¹-ni³ nca³ nca³ts²i³-si¹ni³
xi³ ma³cjain¹-le⁴ t²a³ts²e⁴, li²coi³ cha⁴, to⁴nca³ tjin¹-le⁴
cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai². Nca⁴ Ni³na¹ li²coi³ xa¹
qui³si³ca³sen¹-ni³ ?nti¹-le⁴ nca³ c²aon⁴ne²-le⁴ cjoa⁴ñ²ain³
cho⁴ta⁴son³nte³, to⁴coi⁴ nca³ c²oa⁴sje³ntjai²
cho⁴ta⁴son³nte³.



1 Juan 5:11-13

Je²-vi⁴ xi³ en¹-le⁴: Nca³ Ni³na¹ qui³tsjoa³-na¹ je²
cjoa⁴vi³jna³chon³ nca³ntsjai²-ve⁴, c²oa⁴ je²
cjoa⁴vi³jna³chon³-vi⁴ ti¹jna³jin³ je² [?]nti¹-le⁴. Je² xi³ tjin¹-le⁴ je²
[?]nti¹-le⁴, c²oa⁴-ti⁴ tjin¹-le⁴ je² cjoa⁴vi³jna³chon³-vi⁴. Je² xi³
tsin²-le⁴ [?]nti¹-le⁴ Ni³na¹, tsin²-le⁴ je² cjoa⁴vi³jna³chon³-vi⁴. Je²
nca³yi³je³ cjoa⁴-vi⁴ qui³squi³-no³ nca³ jon² xi³ ma³cjain¹-no³
xi³ t²a³ts²e⁴ jan^{3?}ain¹-le⁴ [?]nti¹-le⁴ Ni³na¹, jme¹-ni³ nca³
jcha⁴-si¹nio³ nca³ tjin¹-no³ je² cjoa⁴vi³jna³chon³
nca³ntsjai²-vi⁴, c²oa⁴ jme¹-ni³ nca³
coan⁴cjain¹ntsjai²-si¹ni³no³ t²a³ts²e⁴
jan^{3?}ain¹-le⁴ [?]nti¹-le⁴ Ni³na¹.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mazatec, Huautla NT (mau) © 1960, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/834/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

